

<p>mindestens 70 Prozent erreichen,</p> <p>c) mindestens 5 000 Vollastbenutzungsstunden im Jahr aufweisen und</p> <p>d) vor dem 1. August 2004 in Betrieb gegangen sind,</p> <p>besteht für die Differenz zwischen dem in der Anlage erzeugten Strom und dem zur Erzeugung des Zellstoffs, bei dessen Produktion die Schwarzlauge entsteht, eingesetzten Strom Anspruch auf die Mindestvergütung auch ab einer Leistung von 20 Megawatt. Die Vergütung beträgt 7,0 Cent pro Kilowattstunde. Neben der Vergütung nach Satz 1 ist eine Zuteilung von Berechtigungen nach dem Treibhausgas-Emissionshandelsgesetz an die Anlage ausgeschlossen. Eine bestehende Zuteilungsentscheidung für die Anlage ist mit Wirkung für die Zukunft zu widerrufen. Die Voraussetzungen nach Satz 1 Buchstabe a bis c und der zu vergütenden Strommenge sind dem Netzbetreiber jährlich durch Vorlage der Bescheinigung einer Umweltgutachterin oder eines Umweltgutachters nachzuweisen. Der Nachweis nach Satz 1 Buchstabe b muss den anerkannten Regeln der Technik entsprechen; die Einhaltung der Regeln der Technik wird vermutet, wenn das Gutachten nach dem von der Arbeitsgemeinschaft für Wärme und Heizkraftwirtschaft – AGFW – e. V. herausgegebenen Arbeitsblatt FW 308 – Zertifizierung von KWK-Anlagen – Ermittlung des KWK-Stromes in der jeweils gültigen Fassung erfolgt.</p> <p>6. Die Vergütung für Strom aus Windenergieanlagen, die nach dem 31. Dezember 2001 und vor dem 1. Januar 2009 in Betrieb genommen worden sind, erhöht sich für die Dauer von fünf Jahren um 0,7 Cent pro Kilowattstunde (Systemdienstleistungs-Bonus), sobald sie infolge einer Nachrüstung vor dem 1. Januar 2011 die Anforderungen der Verordnung nach § 64 Abs. 1 Satz 1 Nr. 1 erstmals einhalten.</p> <p>(1a) Anlagen, die vor dem 1. Januar 2009 im Rahmen einer modularen Anlage betrieben</p>	<p>c) 稼働時間が少なくとも年間 5000 時間であることが証明され、かつ</p> <p>d) 2004 年 8 月 1 日以前に稼働を開始した場合、</p> <p>その施設で生産された電力と黒液を副産するセルロース生産時の使用電力との差額に対しても、出力 20 メガワットを超える分については、最低額補償への請求権が成立する。補償額は 1 キロワット時に付き 7.0 セントである。第 1 文に基づく補償に加えて温室効果ガス排出権取引法に基づく排出権を施設へ割り当てることは、排除される。施設に対する現行の排出権割当決定は今後の期間については撤回されるものとする。第 1 文の文字 a から文字 c の規定に基づく前提条件および補償されるべき電力量は、配電事業者に対して、毎年環境鑑定人の証明書を以て証明しなければならない。第 1 文の文字 b の規定に基づく証明書は、一般に認められた技術基準に対応するものでなければならない; 熱および熱電併給産業協会 AGFW 刊行のワークシート FW308 「熱電併給施設の認証—熱電併給電力の算定」の、その都度の時点で有効な版に基づき鑑定が行われた場合に、技術基準が遵守されたものと推定される。</p> <p>6. 2001 年 12 月 31 日より後に、かつ 2009 年 1 月 1 日以前に稼働を開始した風力発電施設からの電力に対する補償は、当該施設が 2011 年 1 月 1 日以前になされた性能改善の結果、第 64 条第 1 項第 1 文第 1 号に基づく命令の要件を初めて遵守するに至った時点で、5 年の間、1 キロワット時に付き 0.7 セント増額する (システムサービス・ボーナス)。</p> <p>(1a)¹ モジュール型施設の枠内で 2009 年 1 月 1 日以前に稼働した施設は、第 19 条第 1 項から逸脱して</p>
--	---

¹ 2009 年の経済成長加速法 (Wirtschaftswachstumsbeschleunigungsgesetz) によって追加された条文

<p>wurden, gelten abweichend von § 19 Absatz 1 als einzelne Anlagen. Als modulare Anlage gelten mehrere Anlagen, die</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. aus mehreren Generatoren und 2. jeweils einer diesen Generatoren zugeordneten Energieträgereinrichtung, insbesondere einer Einrichtung zur Erzeugung gasförmiger Biomasse oder zur Lagerung flüssiger Biomasse, bestehen und 3. nicht mit baulichen Anlagen unmittelbar verbunden sind.“ <p>(2) Bis zum Erlass einer Rechtsverordnung nach § 64 Abs. 1 Satz 1 Nr. 2 tritt, soweit in diesem Gesetz auf diese Rechtsverordnung verwiesen wird, an deren Stelle die Biomasseverordnung vom 21. Juni 2001 (BGBl. I S. 1234), geändert durch die Verordnung vom 9. August 2005 (BGBl. I S. 2419), in der jeweils geltenden Fassung.</p> <p>(3) Dieses Gesetz findet keine Anwendung auf Anlagen, die zu über 25 Prozent der Bundesrepublik Deutschland oder einem Land gehören und die vor dem 1. August 2004 in Betrieb genommen worden sind.</p> <p style="text-align: center;">Anlage 1 Technologie-Bonus (Fundstelle: BGBl. I 2008, 2092)</p> <p>Der Anspruch auf den Technologie-Bonus nach § 24 Abs. 3, § 25 Abs. 3, § 26 Abs. 3 und § 27 Abs. 4 Nr. 1 besteht für Strom, der in Anlagen mit einer Leistung (im Sinne von § 18) bis einschließlich 5 Megawatt in einem der folgenden innovativen Verfahren erzeugt wird:</p> <p>I. Gasaufbereitung</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Anspruchsvoraussetzungen: Der Anspruch auf den Technologie-Bonus besteht für Strom, soweit das nach § 24 Abs. 2, § 25 Abs. 2 oder § 27 Abs. 2 eingespeiste Gas auf Erdgasqualität aufbereitet und nachgewiesen wurde, dass folgende Voraussetzungen eingehalten wurden: <ol style="list-style-type: none"> a) maximale Methanemissionen in die Atmosphäre bei der Aufbereitung von 0,5 Prozent, 	<p>個々の施設として見なす。</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. 複数の発電機や、 2. 当該発電機に割り当てられた各エネルギー媒体施設、特にガス状のバイオマス発生施設、若しくは液状のバイオマス貯蔵のための施設から成り、 3. 建築物に直接接続されていない複数の施設を、モジュール型施設として見なす。 <p>(2) 本法律で法規命令について述べられている限りにおいて、第 64 条第 1 項第 1 文第 2 号に基づく当該法規命令の公布まで、2005 年 8 月 9 日付け命令(連邦法律公報第 1 部 2419 ページ)により最終改正された 2001 年 6 月 21 日付のバイオマス令(連邦法律公報第 1 部 1234 ページ)のその都度の時点で有効な版が、これに代わって適用される。</p> <p>(3) 本法律は、その 25%以上がドイツ連邦共和国もしくは他国に属し、かつ 2004 年 8 月 1 日以前に稼動を開始した施設には適用されない。</p> <p>附則 1 テクノロジーボーナス (連邦法律公報 2008 年第 1 部 2092 ページ関連)</p> <p>第 24 条第 3 項、第 25 条第 3 項、第 26 条第 3 項、および第 27 条第 4 項第 1 号に基づくテクノロジーボーナスへの請求権は、(第 18 条の意味での) 出力 5 メガワット以下の施設において、以下の革新的な方法で生産された電力に対して、成立する。</p> <p>I. ガスの処理</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. 請求権有資格条件 : テクノロジーボーナスに対する請求権は、第 24 条第 2 項、第 25 条第 2 項または第 27 条第 2 項に基づき供給されたガスが、天然ガスと同等の品質に処理され、かつ次の条件を満たしていることが証明された限りにおいて、成立する : <ol style="list-style-type: none"> a) 処理時にメタンガスの大気中への最大排出量が 0.5%、
---	--